

# Ambrosia



**Excelsior Hotel Ernst**  
Ihre Individualität ist unsere Stärke

Domplatz / Trankgasse 1-5 50667 Köln Telefon +49 (0)221 270-1 Fax +49 (0)221 270-3333 info@excelsior-hotel-ernst.de www.excelsior-hotel-ernst.de

**Karneval 2012**  
Sonderausgabe

## Bunte Vielfalt

Erleben Sie eine traditionsreiche Karnevalssitzung und feiern Sie ausgelassen mit  
Seite 2

## Der exklusive Blick

Entdecken Sie das bunte Treiben des Kölner Rosenmontagszuges aus der Vogelperspektive  
Seite 3

## Karnevals-Arrangement

Mittendrin & jeck dabei: Genießen Sie den Rosenmontag auf der Excelsior Hotel Ernst Tribüne  
Seite 3

## Rosenmontag

Der karnevalistische Ausklang in den Sälen des Excelsior Hotel Ernst  
Seite 4

# Karneval 2012 *Kumm loss mer fiere* im Excelsior Hotel Ernst



# Highlights im Sessionskalender

„Jo am 11.11. jehd dat Spille loss...“ – treffender kann man den Beginn der fünften Jahreszeit nicht ankündigen. Auf die Minute um 11:11 Uhr fällt an diesem besonderen Tag der Startschuss für die nächste Karnevalssession. Frei nach dem diesjährigen Motto 'Jedem Jeck sing Pappnas' wird Köln erneut zum Treffpunkt für Jecke aus aller Welt. Die vielen traditionellen Bälle und Sitzungen bieten mit ihren bunten Rahmenprogrammen zahlreiche Möglichkeiten, um ausgelassen mitzufeiern.

### Reservierung:

Gerne gibt Ihnen unser Concierge Auskunft und hilft bei der Organisation der Karten für die jeweilige Veranstaltung unter Tel.: 0221/270-3210.

| Datum                               | Sitzung                                 | Gesellschaft  | Ort       | Dresscode          |
|-------------------------------------|---|---------------|-----------|--------------------|
| Samstag, 14.01.2012<br>20:00 Uhr    | Prunksitzung                            | Prinzen-Garde | Gürzenich | Festliche Kleidung |
| Donnerstag, 26.01.2012<br>20:00 Uhr | 2. Kostümsitzung                        | Prinzen-Garde | Gürzenich | Kostüm             |
| Samstag, 28.01.2012<br>18:45 Uhr    | Große Prunk- und Fremdensitzung         | EhrenGarde    | Gürzenich | Festliche Kleidung |
| Donnerstag, 02.02.2012<br>19:45 Uhr | Nonstop Prunksitzung 'Fest in GrünGelb' | EhrenGarde    | Gürzenich | Festliche Kleidung |
| Samstag, 18.02.2012<br>19:30 Uhr    | Kostümball                              | Prinzen-Garde | Gürzenich | Kostüm             |





# Mittendrin & jeck dabei Rosenmontagstribüne

Seit 1823 bildet der Rosenmontagszug den Höhepunkt der Kölner Karnevalssession. Auch Sie sollten dieses unvergessliche Ereignis am 20. Februar 2012 nicht verpassen! Von unserer überdachten und windgeschützten Tribüne erleben Sie ab 11:30 Uhr den rund 7 km langen 'Zoch' sowie den bunten Trubel drumherum hautnah mit. Feiern Sie unbeschwert auf unserer Excelsior Hotel Ernst Tribüne und lassen Sie sich dabei von unserem karnevalistischen 'Rundum-Service' verwöhnen.

## Excelsior Hotel Ernst Tribüne

Sitzplatz auf unserer überdachten, eingefassten und komplett windgeschützten Tribüne direkt vor dem Hotel mit Blick auf den Rosenmontagszug und den Dom

Warme Decken auf den Sitzplätzen

Heiße und kalte Getränke an der Tribüne und im Hotel inklusive

Von 11:30 Uhr bis 16:00 Uhr steht in unserem Wintergarten ein Buffet mit kölschen und internationalen Köstlichkeiten für Sie bereit

Am Nachmittag genießen Sie ein Kuchenbuffet mit heißen Getränken

Excelsior Hotel Ernst Karnevalsorden und Kamellebügel

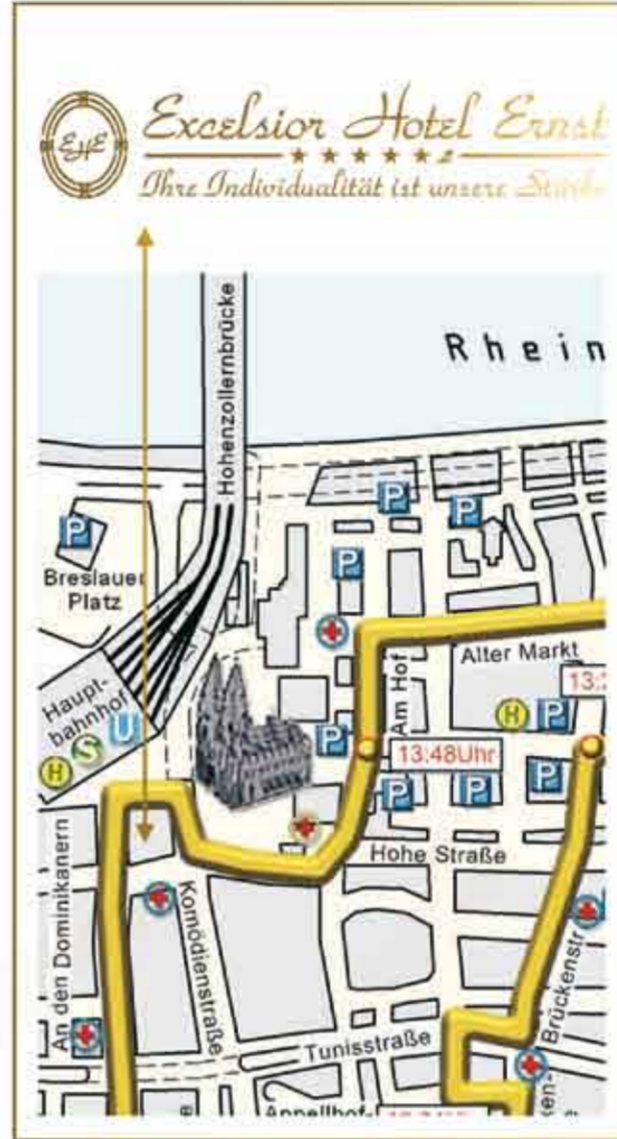
Musikalische Begleitung und Moderation des Rosenmontagszuges durch *Manfred Erve*

## Preise:

- 240 Euro pro Person
- 260 Euro pro Person für einen garantierten Sitzplatz in den vorderen Reihen 1-5

## Reservierung:

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter Tel.: 0221/270-3163 entgegen.



# Bunte Vielfalt trifft Tradition

Mit ihren abwechslungsreichen Rahmenprogrammen bieten die Kölner Karnevalsgesellschaften auf ihren Sitzungen Spaß und Unterhaltung für jeden Jecken. Tanz, Büttreden, Gesang sowie Show-Gruppen garantieren einen amüsanten und kurzweiligen Abend in lockerer Atmosphäre. Erleben Sie das bunte Treiben bei einer dieser traditionsreichen Veranstaltungen und feiern Sie ausgelassen mit. Verbinden Sie dieses gesellige Ereignis mit einer erholsamen Übernachtung im *Excelsior Hotel Ernst*. Bei Ihrer Ankunft erwartet Sie ein karnevalistischer Gruß aus unserer hauseigenen Pâtisserie auf Ihrem Zimmer. Vor der Sitzung genießen Sie, um sich auf den Abend einzustimmen, einen Cocktail in unserer *Piano Bar*. Runden Sie das Erlebnis am nächsten Morgen mit einem gemütlichen Frühstück ab.

## Karnevalistisches Übernachtungs-Arrangement

1 Übernachtung im Superiorzimmer

Karnevalistischer Gruß aus der hauseigenen Pâtisserie im Zimmer

Willkommenscocktail in unserer Piano Bar

Eintrittskarte für eine ausgewählte Karnevalssitzung

Excelsior Hotel Ernst Frühstücksbuffet

Gerne können Sie dieses Angebot auch mit einer zusätzlichen Übernachtung erweitern. Alle Preise beinhalten die Minibar Getränke, Benutzung des Sauna- und Fitnessbereiches, sowie Service und MwSt. Das Arrangement gilt auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Die Anzahl der Eintrittskarten ist limitiert.

## Reservierung:

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter Tel.: 0221/270-3220 entgegen.

Wählen Sie für die Vervollständigung Ihres Übernachtungs-Arrangements aus folgenden Karnevalssitzungen:

| Datum                            | Samstag, 14.01.2012<br>20:00 Uhr | Donnerstag, 26.01.2012<br>20:00 Uhr                    | Donnerstag, 02.02.2012<br>19:45 Uhr     | Samstag, 18.02.2012<br>19:30 Uhr |
|----------------------------------|----------------------------------|--|---|----------------------------------|
| Sitzung                          | Prunksitzung                     | 2. Kostümsitzung                                       | Nonstop Prunksitzung 'Fest in GrünGelb' | Kostümball                       |
| Gesellschaft                     | Prinzen-Garde                    | Prinzen-Garde  | EhrenGarde                              | Prinzen-Garde                    |
| Ort                              | Gürzenich                        | Gürzenich  | Gürzenich                               | Gürzenich                        |
| Dresscode                        | Festliche Kleidung               | Kostüm   | Festliche Kleidung                      | Kostüm                           |
| Speisen und Getränke vor Ort     | Pausenimbiss                     | Buffet inklusive Getränke vor Beginn der Veranstaltung | Buffet vor Beginn der Veranstaltung     | Keine                            |
| Preis pro Person im Doppelzimmer | 195 Euro                         | 217 Euro   | 210 Euro                                | 157 Euro                         |
| Preis im Einzelzimmer            | 257 Euro                         | 279 Euro   | 272 Euro                                | 219 Euro                         |

# Der exklusive (Über)Blick

Rund 120 buntgeschmückte Festwagen, 500 Pferde, 120 Kapellen sowie mehr als 12.000 Teilnehmer, die über 300 Tonnen Süßigkeiten in die Menge werfen: Von wo aus kann man die bunte Vielfalt des Kölner Rosenmontagszuges besser bestaunen, als aus der Vogelperspektive? In unseren **luxuriösen Sichtzimmern** mit einmaligem Blick auf das karnevalistische Treiben im Zentrum der Karnevalshochburg feiern Sie im Kreise von Freunden und Bekannten Ihren ganz individuellen Rosenmontag! Mit einem stimmigen Speisen- und Getränkeangebot vervollständigen Sie Ihr perfektes Karnevalsfest: Wählen Sie eines aus drei Buffets (Bauer, Jungfrau oder Prinz). Genießen Sie dazu ein frischgezapftes Kölsch oder lassen Sie sich von unseren aufmerksamen Servicemitarbeitern bei der Weinauswahl beraten. Am Nachmittag genießen Sie Kuchen und heiße Getränke. Mit dem Excelsior Hotel Ernst Karnevalsorden sind Sie für das unvergessliche Erlebnis natürlich bestens ausgerüstet!

Ab 11:30 Uhr erwartet Sie ein luxuriöses Zimmer mit Blick auf den vorbeiziehenden Rosenmontagszug.

**Preis:**  
900 Euro pro Fenster

Unsere zuvorkommenden Servicemitarbeiter sorgen für ein stets frischgezapftes Kölsch aus Ihrem eigenen Pittermännchen im Zimmer.

**Preis:**  
140 Euro pro Pittermännchen

**Reservierung:**  
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter Tel.: 0221/270-3163.

**Bauer**  
66 Euro

Kleine Frikadellen mit Senf  
Heringssalat  
Räucherfischauswahl mit verschiedenen Saucen  
Hähnchenkeulen würzig-pikant  
Mettbrötchen mit Zwiebeln  
Speck-Kartoffelsalat  
Curry-Putensalat  
Kölscher Kaviar  
Halver Hahn  
\*\*\*  
Erbsensuppe mit Eisbein und Mettenden  
\*\*\*  
Karnevalsgebäck  
Rote Grütze mit Bourbon-Vanillesauce

**Jungfrau**  
77 Euro

Geräuchertes aus nordischen Räucherammern mit Sahnemeerrettich  
Saftige Kalbsfrikadellen mit schwäbischem Kartoffelsalat und Senf  
Marinierte Shrimps an Farfalle mit Tomaten-Kräutervinaigrette  
Kleine Schnitzel in Pfefferrahm mit Tagliatelle  
Medaillons vom Lachs im Zucchini-mantel  
Carpaccio vom Heilbutt mit Sauce Verte  
Salat von Meeresfrüchten  
Kölscher Kaviar  
Geflügelsalat  
Mettbrötchen  
Halver Hahn  
Antipasti  
\*\*\*  
Schwarzwurzelcrèmesuppe  
\*\*\*  
Karnevalsgebäck  
Rote Grütze mit Bourbon-Vanillesauce  
Mousse au chocolat

**Prinz**  
88 Euro

Hummermedaillons  
Scampi-Pyramide  
Seezungenroulade auf Kürbis-Chutney  
Wachtelbrüstchen auf buntem Linsensalat  
Medaillons vom Rehrücken auf Pfefferapfel  
Roastbeef mit Sauce Remoulade und Essiggemüse  
Kleine Frikadellen mit schwäbischem Kartoffelsalat  
Salat von Krustentieren mit Artischocken  
Marinierte Seeteufelmedaillons  
Geräucherter Heilbutt  
Geflügelsalat  
Heringssalat  
\*\*\*  
Krustentierschaumsuppe  
\*\*\*  
Filetgulasch 'Stroganoff' mit Spätzle  
\*\*\*  
Karnevalsgebäck  
Rote Grütze mit Bourbon-Vanillesauce  
Mousse au chocolat



## Karneval 2012 Übernachtungs- Arrangement

**Karneval 2012 – Rosenmontag auf der Excelsior Hotel Ernst Tribüne**

Mittendrin, statt nur dabei: Erleben Sie in der wohl jecksten Woche des Jahres zwei unvergessliche Tage im Zentrum des Geschehens! Feiern Sie unbeschwert auf unserer **Excelsior Hotel Ernst Tribüne** mit und lassen Sie sich dabei von unserem karnevalistischen 'Rundum-Service' verwöhnen.

Buchen Sie anlässlich des Karnevals in Köln unser Übernachtungs-Arrangement in der Zeit vom 18. bis 22. Februar 2012 im **Excelsior Hotel Ernst**.

**Preise:**

- 500 Euro pro Person im Doppelzimmer
- 640 Euro im Einzelzimmer

(Für einen Aufschlag von 20 Euro pro Person garantieren wir einen Sitzplatz in den vorderen fünf Reihen der Tribüne)

Gerne können Sie dieses Angebot auch mit einer zusätzlichen Übernachtung erweitern. Lassen Sie sich von uns ausführlich beraten!

Alle Preise beinhalten die Minibargetränke, Benutzung des Sauna- und Fitnessbereiches, sowie Service und MwSt. Das Arrangement gilt auf Anfrage und nach Verfügbarkeit.

**Reservierung:**  
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter Tel.: 0221/270-3220.

### Das Programm

- 2 Übernachtungen im Superiorzimmer  
\*\*\*
- Excelsior Hotel Ernst Frühstücksbuffet  
\*\*\*
- Besuch der Excelsior Hotel Ernst Tribüne am Rosenmontag (20. Februar) direkt vor dem Hotel inklusive der folgenden Leistungen:
- Sitzplatz auf unserer überdachten, eingefassten und komplett windgeschützten Tribüne direkt vor dem Hotel mit Blick auf den Rosenmontagszug und den Dom  
\*\*\*
- Warme Decken auf den Sitzplätzen  
\*\*\*
- Heiße und kalte Getränke an der Tribüne und im Hotel inklusive  
\*\*\*
- Von 11:30 Uhr bis 16:00 Uhr steht in unserem Wintergarten ein Buffet mit kölschen und internationalen Köstlichkeiten für Sie bereit  
\*\*\*
- Am Nachmittag genießen Sie ein Kuchenbuffet mit heißen Getränken  
\*\*\*
- Excelsior Hotel Ernst Karnevalsorden und Kamellebüggel  
\*\*\*
- Musikalische Begleitung und Moderation des Rosenmontagszuges durch *Manfred Erwe*





# Rusemondaach is vörbei

Karnevalistischer Ausklang in den Sälen des Excelsior Hotel Ernst

Am Rosenmontag wartet ganz Köln bereits ab den Morgenstunden gespannt auf den 'Zoch'. Jeder fragt sich, was sich die kreativen Wagenbauer dieses Jahr wieder haben einfallen lassen. Wenn dann der Rosenmontagszug nach annähernd 4 Stunden vorbei ist, bleibt das Gefühl, man müsse den aufregenden Tag auf besondere Weise beenden. In den bunt dekorierten Festsälen des *Excelsior Hotel Ernst* erwartet Sie im Anschluss an den Rosenmontagszug eine kulinarische Auswahl von internationalen und rheinischen Klassikern begleitet von Live-Musik und Tanz. Feiern Sie bei ausgelassener Stimmung weiter und lassen Sie den wichtigsten Tag der Karnevalssession im exklusiven Ambiente ausklingen.

**Freuen Sie sich ab 18:00 Uhr auf:**

Eine Auswahl von internationalen und rheinischen Klassikern, die Ihnen à la Carte serviert wird

\*\*\*

Ein Getränke-Angebot, das eine Auswahl von Wein, Kölsch, diversen alkoholfreien Getränken sowie Kaffee umfasst

\*\*\*

Musikalische Begleitung

**Datum:**

Rosenmontag, 20. Februar 2012

**Preise:**

- 20 Euro Vorauszahlung pro Person für eine garantierte Reservierung. Den Gegenwert erhalten Sie auf Ihre Speisen- oder Getränkebestellung angerechnet.
- Speisenangebot zwischen 20 und 35 Euro

**Reservierung:**

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter Tel.: 0221/270-3163 entgegen.



## Kumm loss mer schwade

Jährlich lockt der Kölner Rosenmontagszug über eine Million Zuschauer auf die Straßen. Die Jecken kommen aus der ganzen Welt, um sich den größten Karnevalsumzug Deutschlands anzuschauen. Dabei wird, ungeachtet des kölschen Dialekts, mitgesungen, sich unterhalten und gelacht. Damit auch Sie wortgewandt über die tollen Tage kommen, haben wir die wichtigsten Begriffe für Sie zusammengestellt:

| Kölsch            | Deutsch                                |
|-------------------|--|
| Fastelovend       | Karneval                               |
| Rusemondaach      | Rosenmontag                            |
| Wieverfastelovend | Weiberfastnacht                        |
| Zoch              | (Rosenmontags-) Zug                    |
| Veedel            | Stadtviertel                           |
| Fründe            | Freunde                                |
| Jecken            | Narren                                 |
| Strüßje           | Blumenstrauß                           |
| Kamelle           | Bonbons                                |
| Kamellebüggel     | Bonbontasche                           |
| Bützchen / bützen | Küsschen / küssen                      |
| Kölle alaa!       | Ein Hoch auf Köln!                     |
| Doosch            | Durst                                  |
| Halve Hahn        | Roggenbrötchen mit Gouda               |
| Flönz             | Blutwurst mit Zwiebeln                 |
| Hämchen           | Gekochte Haxe vom Schwein              |
| Himmel un Ääd     | Kartoffelpüree, Blutwurst und Apfelmus |



**Zutaten für ca. 75 Stück:**

- 350 g Mehl
- 150 g Mandelgrieß
- 2 gestr. TL Backpulver
- 1½ TL Zimt
- 2 EL Rosenwasser
- 3 Eier
- 1 Prise Salz
- 150 g Butter

1 kg weißes Speisefett zum Ausbacken  
Mehl zum Ausrollen

**Zubereitung:**

1. Mehl, Mandelgrieß, Backpulver und Zimt in eine Schüssel geben und vermischen.
2. Mit dem Knetbacken eines Handrührgerätes die restlichen Zutaten unterkneten.
3. Den Teig nochmals mit kühlen Händen glatt kneten und anschließend ca. 30 Minuten abgedeckt im Kühlschrank ruhen lassen.
4. Den Teig ca. 1 cm dick ausrollen und mit einem Muzemandel-Ausstecher tropfenförmig ausstechen.
5. Die ausgestochenen Muzemandeln im Fett bei 180°C ausbacken bis sie goldgelb sind. Mit einer Schaumkelle herausholen und auf Küchenpapier abtropfen lassen.
6. Die noch heißen Muzemandeln in Zucker wälzen.
7. Lassen Sie es sich schmecken!



## Ambrosia abonnieren & gewinnen

Gerne senden wir Ihnen die *Ambrosia* vierteljährlich kostenfrei ins Haus. Schneiden Sie dazu die Postkarte aus und retournieren diese an uns. Oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Kontaktdaten an [marketing@excelsior-hotel-ernst.de](mailto:marketing@excelsior-hotel-ernst.de)

Unter allen eingegangenen Postkarten und E-Mails bis Ende Januar 2012 verlosen wir den Besuch unserer Rosenmontagstribüne für 2 Personen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Gebühr bezahlt Empfänger

Ich bitte um Kontaktaufnahme

Bitte senden Sie mir die *Ambrosia* vierteljährlich kostenfrei zu

Bitte informieren Sie mich regelmäßig per E-Mail über die kulinarische Welt des *Excelsior Hotel Ernst*

Name \_\_\_\_\_

Straße + Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ + Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

EXCELSIOR HOTEL ERNST  
Marketing  
Trankgasse 1-5 / Domplatz  
50667 Köln

# Das historische Karnevals-Menü

